



AÑO LIV

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tro.	AA.
Castro-Urdiales	9,75	39,00	
Resto de España	11,25	45,00	
Extranjero y Ultramar	15,00	60,00	

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración, Calvo Sotelo
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 24 de Septiembre de 1950

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquejas de funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.239

Castro gana en Santander el Campeonato de España de Traineras

venciendo ampliamente a las tripulaciones de Peñacastillo, Ciérvana, La Coruña y el Esperanza de San Sebastián

A través de las regatas de trainerillas celebradas durante la actual temporada, pudo apreciarse de una manera clara que las dos mejores tripulaciones eran la del Iberia, de Sestao, y la de Castro.

Pero ninguno de los dos se había preparado para las regatas de traineras, y, por consiguiente, ninguno de ellos pudo tomar parte en las regatas de traineras que se habían celebrado en Santander anteriormente.

Entendiéndolo así los representantes del Club Iberia y los directivos de la Sociedad del Remo de Castro, se pusieron de acuerdo para formar, con los remeros de las dos trainerillas, una tripulación de trainera que les permitiera presentarse a lo que pudiéramos llamar las grandes regatas de traineras, y se convino que a las regatas de San Sebastián y a las que hubieran de celebrarse en la Ria, de Bilbao, se inscribiera la trainera con el nombre de Iberia y con el nombre de Castro-Urdiales para el Campeonato de España que debía celebrarse en la bahía de Santander.

Así se hizo con muy buen acuerdo a nuestro juicio, y en la segunda prueba de las regatas de San Sebastián, a pesar de su corto entrenamiento, esta tripulación ya le enseñó los dientes a los donostiarras de Esperanza de San Sebastián y a los bravos remeros de Ciérvana.

Y ya un poco mejor entrenados, la tripulación de Castro acudió al Campeonato de España, que se celebró el domingo anterior, a la una y media de la tarde, en la bahía de Santander.

La animación en los muelles de la capital santanderina era extraordinaria en los momentos de alinearse las embarcaciones que lo hicieron en la forma siguiente:

La primera baliza de tierra, por la parte del muelle, es ocupada por Peñacastillo, segunda Castro, tercera Ciérvana, cuarta Esperanza de San Sebastián y quinta La Coruña.

Al bajar la bandera que anuncia la salida después del segundo cañonazo, las em-

barcaciones se lanzan a la lucha en una imponente champa indicadora de que la regata va a ser muy dura y reñida, y efectivamente, ya en el centro de la bahía las traineras van casi pareadas luchando y remando con dureza para adquirir alguna ventaja.

Casi en un codo a codo las embarcaciones llegan a la baliza y dan la primera ciaboga con escasas diferencias y con alguna ventaja para Castro.

Sigue reñida la lucha y sin diferencias notables hasta llegar a la segunda ciaboga que la toma en primer lugar Castro seguido muy de cerca por Peñacastillo. Luego Ciérvana y después La Coruña y el Esperanza, que empiezan a perder algún terreno.

Vuelve a lucharse encarnizadamente para tomar la tercera y última ciaboga, advirtiéndose que La Coruña y Esperanza van quedando un poco rezagados.

Entra Castro el primero en la ciaboga seguido de cerca por Peñacastillo y Ciérvana, que son los tres que riñen dura pelea hacia la meta, ya que La Coruña y Esperanza han perdido terreno.

Castro continúa en cabeza hacia las balizas de llegada y la lucha sigue siendo reñidísima entre las tres embarcaciones, sobre todo con la de Peñacastillo que dá hasta eurenta y dos paladas por minuto en su afán de pretender sacar a Castro la ventaja que lleva.

Pero éllo no fué posible. Castro, sin inmutarse, siguió bogando fuerte con sus cuarenta paladas y con una boga imponente y preciosa consiguió entrar primero en la meta y proclamarse campeón de España de Traineras, entre el júbilo y los aplausos del numeroso público que se hallaba congregado a todo lo largo de los muelles.

La regata fué una de las más bonitas y reñidas que se han celebrado en la bahía de Santander.

El resultado fué el siguiente:

Primero **Castro**, 20 minutos, 52 segundos, 2 quinos.

Segundo Peñacastillo, 20-59-2/5.

Tercero Ciérvana, 21-8-3/5.

Cuarto La Coruña, 21-20-3/5.

Quinto Esperanza, 21-36-3/5.

Seguidamente en el Jurado se efectuó el reparto de premios. El Alcalde de Santander, Sr. González-Mesones, hizo entrega del primer premio al delegado de Castro-Urdiales, don Manuel Verde, consistente en una hermosa copa y 15.000 pesetas, entre los más calurosos aplausos y cordiales felicitaciones de los asistentes.

A las ocho de la tarde llegaron a Castro los remeros vencedores siendo recibidos en San Francisco por el pueblo en masa que les vitoreó y aplaudió con gran entusiasmo.

La Banda Municipal ejecutó entre aclamaciones la jota del Regateo del inmortal Barbieri.

Precedidos de la Banda Municipal los remeros se dirigieron al Ayuntamiento donde fueron recibidos por el señor Alcalde don León Villanueva, el presidente de la Sociedad del Remo don Aniceto Martínez, varios señores concejales y otras autoridades.

El Sr. Alcalde les dirigió unas palabras de felicitación y aliento y después fueron obsequiados en el salón de sesiones con un vino español.

En aquellos momentos llegaron al Ayuntamiento el delegado de la Federación Vizcaína de Remo don Dionisio Babilio y otros federativos, el teniente alcalde de San Sebastián, Sr. Valdivielso, y el representante del club «Esperanza» de San Sebastián, don Olegario Iturralde, estos dos últimos acompañados de sus distinguidas señoras.

Estos señores vinieron a felicitar al señor Alcalde por el triunfo de sus remeros y fueron obsequiados por don León Villanueva.

Entre las muchas felicitaciones recibidas por este honroso triunfo el señor Alcalde recibió también un entusiasta telegrama enviado de San Sebastián por don Manuel de Iraolaioitia.

«La Ilustración de Castro» felicita con toda sinceridad y entusiasmo a la Junta Directiva de la Sociedad del Remo, al patrón de la trainera D. Paulino Sánchez y a los bravos remeros que en una de las más reñidas regatas dejaron en la bahía de Santander el nombre de Castro a la gran altura que por su honrosa tradición remera le corresponde.

* * *

El pasado miércoles, los operadores de NO-DO que se hallaban en Castro captando diversas vistas panorámicas de nuestra ciudad, impresionaron también el recibimiento popular que, a los campeones de España de Traineras, tributaron los castreños todos a su llegada de Santander. Asimismo impresionaron uno de sus entrenamientos y diversas curiosas facetas relacionadas con las regatas.

Gastro y el gran Bilbao

Nuestro director Eusebio Sertucha prepara en la actualidad una serie de artículos que tratan de la vida futura de Castro en sus relaciones con Bilbao.

Llevarán por título «CASTRO Y EL GRAN BILBAO», y serán publicados un poco más adelante para que nuestros veraneantes puedan leerlos en su cuartel de invierno.

Y esperamos que han de ser leídos con agrado por nuestros apreciables lectores.

A nuestros Suscriptores

Debido a la constante elevación de precios que experimentan el papel y otras materias que entran en la confección de los periódicos, nos vemos obligados a elevar el precio de «La Ilustración de Castro».

Por consiguiente el periódico se venderá a 0,75 pesetas ejemplar.

Para nuestros suscriptores estos precios registrarán desde primeros de Octubre.

Así es que la suscripción anual en Castro costará 36 pesetas al año y pagarán 50 pesetas los suscriptores de fuera de la localidad.

La Administradora,
M.ª Magdalena Sertucha Díez

Aluluyas

Bien preparado y bien frito,
he recibido el bonito.

De lo mejor que nos queda,
me han regalado una rueda.

Que al fin es, según opino,
mayor que la de un molino.

A mi poder ha venido,
de rumbo desconocido.

Pero no hace falta ciencia,
para hallar su procedencia.

Pues me dicta el corazón,
que es cosa de don Ramón.

Que además de habilidoso,
es noble y es generoso.

Corazones... ni uno queda,
porque Ricardo no rueda.

Corazones que apetece,
a las mozas pertenecen.

Y ante las mozas de Peña,
no puedo hacer una seña.

Entre tanto contratiempo,
nada queda de mi tiempo.

Y después de honrosa historia,
nos esperan en la Gloria;

El buen amigo de ley,
que era Alfredo Salvarrey.

Rocillo, el gran billarista,
hombre ingenioso y con vista.

Luis Tubet el pajarero,
que no dejaba un jilguero.

Miguel de las Rivas Laza,
honra y prez de nuestra raza.

El maestro José Zorrilla,
listo y fiel como una ardilla.

Que no tenía rival,
como amigo bueno y leal.

Ahora estoy como una criba,
con el barco a la deriva.

Y parece que me espantan,
esas mozas fabricantas.

Que son, por lo que se vé,
nietas de las que yo amé.

Que eran sencillas y bellas,
y jamás me olvido de ellas.

Con la guitarra templada,
las llevé a la sanjuanada.

Pasando dichas cabales,
en las verbenas de Urdiales.

Era fiesta de postín,
en día de San Martín.

Y se repetía el «cisco»,
la noche de San Francisco.

De las mozas no me acuerdo...
sólo me queda el recuérdo!

Porque ya ni las enfoco,
ni las canto, ni las toco.

Del Castro de antaño

I SEMANA DEL MES DE SEPTIEMBRE
DE 1.884

MISCELANEA

La Junta local de Sanidad toma medidas ante el anuncio existente de epidemia cólica en la provincia de Alicante. Se acordó adquirir 1.000 kilos de cloruro de cal, 160 de sulfato de hierro y 6 de ácido fénico. Y designar como lazareto para los sospechosos la casa situada en el lugar denominado Pando.

Por las lanchas de este puerto se pescan abundantes cantidades de bonito y sardina, que se vende a buenos precios.

Se agüó una de las mejores romerías que se celebran en los pueblos de este distrito, la de San Antolín de Otanes. Falta la novillada, que siempre ha sido el plato fuerte de la fiesta, y el lugar de la romería estaba convertido en barrizal. A ver si San Antolín «Chiqui», aunque es el mismo con apodo, tiene más suerte.

Con motivo de las obras que están llevándose a cabo para la traida de aguas en ó junto a los manantiales, las fuentes de ésta Villa dan un líquido de color y sabor diferente a agua y semejante a jabón, legía o cosa así.

Con tan «plausible» motivo se vé muy concurrida diariamente de maritornes y toda clase de doncellas la fuente de la Metra.

Se ha establecido en esta Villa el Colegio del Apóstol Santiago, regido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, en el que recibirán una completa instrucción los jóvenes que a él acuden. El Reglamento, que ha sido distribuido entre los padres de familia, no puede ser más completo. Esperamos de tan competentes profesores un gran éxito pedagógico.

El día tres del corriente falleció don Gregorio de Palacios y Miquelarena, pasante de las escuelas públicas de esta Villa, y al que por sus achaques y vejez había jubilado con pensión nuestro Ayuntamiento. También sus discípulos residentes en América le habían hecho un obsequio consistente en 5.000 reales para que viviera con algún desahogo en los últimos días de su vida. A su entierro, además de los amigos y deudos, asistieron 300 niños de las escuelas públicas.

SAPARNATU

(De «El Sol de Castro»)

El Coronel Araujo

Nuestro querido amigo el Coronel don Rafael Araujo y Acha ha salido para Madrid, donde el importante cargo que allí desempeña reclama su presencia.

Va acompañado de su esposa la señora doña Carmen Romero Estebanot y de sus hijos.

Ha veraneado en su casa del mar de la carretera de Urdiales, donde ha pasado una agradable temporada de descanso.

Deseamos al entrañable amigo y a sus estimado familiares una feliz temporada de invierno.

La Orquesta de Cámara de Madrid con el violinista Christian Ferráz en el Concierto del día 9 de Septiembre último.

Esta agrupación, de todos conocida en España y en el extranjero, era una garantía plena y de rango artístico para el final de la temporada de verano en esta ciudad, más aún, con la colaboración del joven virtuoso del violín Christian Ferráz.

Ataulfo Argenta presentó a su orquesta en la primera parte del concierto con la Sinfonía en Do mayor n.º 1, de Beethoven que sonó densa y elegante, ajustadísima y con el mejor carácter beethoveniano e interpretada primorosamente.

La segunda parte dedicada al concierto en Mi menor para violín y orquesta en el que, Christian Ferráz con una pureza de sonido, tan delicado, pastoso y agradable, hizo una versión sencillamente impresionante; presidió en todo este concierto de Mendelssohn la seguridad absoluta, la soltura en el ritmo y la calidad de sonido. Más si Ferráz tocó sin la preocupación de la medida, del acompañamiento y del encaje entre él y la orquesta se debió también a la calidad de los acompañantes pues Ataulfo Argenta, que sabe perfectamente que sus músicos responden, hizo un verdadero alarde de virtuosismo en todo momento, dándole a la página de Mendelssohn esa gracia peculiar, ese juego, esa flexibilidad que, de no lle-

gar a ella, hacen que las audiciones resulten pesadas, agobiadoras e inciertas.

Ferráz, Argenta y la Orquesta de Cámara formaron un conjunto, que sirvió para que coincidieran en que la música de Mendelssohn está llena de buen humor y de emoción. Y lo lograron exponer así. Los aplausos sonaron vibrantes y decididos teniendo este violinista que volver a escena para ofrecer una muestra más de su virtuosismo interpretando La Gavota del compositor Juan S. Bach en forma tan acabada que el público le premió con una emocionante ovación.

En la tercera parte del concierto interpretó la orquesta la Sinfonía en Sol Mayor de Hadyñ y para corresponder a los aplausos del público enardecido terminó «de propina» con el intermedio de «La boda de Luis Alonso» que electrizó al público entusiasmado.

Una jornada memorable para Castro-Urdiales. Nuestra felicitación más sincera a nuestro Ilustre Ayuntamiento y señor Alcalde don León Villanueva que han sabido presentarnos este concierto de tan refinado gusto artístico y también a Ataulfo Argenta, nuestro ATAULFO por su soberbia actuación y su desinterés.

Una buena Obra

Los señores don Pedro Iglesias García y su esposa la señora doña Petra Zanzunegui, han hecho su hija de adopción, a la niña Oliva Raposo García.

Practicado judicialmente el expediente legal que así lo acredita, dicha niña se llama Oliva Iglesias Zanzunegui, siendo por consiguiente hija de adopción del matrimonio a los efectos legales para lo sucesivo.

Felicitemos al estimado matrimonio por este rasgo noble y generoso que tanto les honra y enaltece.

Así pues, este domingo, cumpliendo nuestros deseos, en la función de la tarde en nuestra Parroquia de Santa María se abrirá al culto, modesta imagen del Santo, en lo material, pero que, esperamos sea gloriosa y magnífica en lo espiritual, al derramar sus gracias a este pueblo, seguros de que no dejará de escuchar nuestros reverentes plegarias que pueden resumirse en esta jaculatoria:

¡SAN PANCRACIO DANOS SALUD Y TRABAJO!

SAN PANCRACIO

Santo niño, que a la corta edad de los catorce años, supo rubricar con su martirio, sus firmes creencias religiosas; dió todo a Dios, y por tanto, lo que a Nuestro Señor se pida a través de él, no será nunca negado; acordemonos del ciento por uno, siempre que sea para su mayor honra y gloria.

Pero, y en especial, San Pancraccio es dador de dos gracias, sencillas y amables, como puede ser un niño de catorce años que dedica la pureza de su alma y la castidad de su cuerpo a Dios: TRABAJO y SALUD, aquél para avenir a nuestras necesidades y ésta para ser base y destino de aquél. ¿Quién no desea la justicia en el trabajo? Justicia de aspirar lo que en todo hogar es necesario. ¿Quién no desea salud, si no para sí, afortunado de él, para sus familiares o avenidos? Ahí, está San Pancraccio para concederlo; no es un Santo de hoy, sino un Santo de siempre y de neto arraigo español.

De Guriezo

BODAS DE PLATA

El día 19 del actual celebraron en este valle sus bodas de plata el señor don Fernando Gutiérrez y su esposa la señora doña María Garma, con motivo de cumplirse el veinticinco aniversario de su casamiento.

A las nueve de la mañana se celebró en la Iglesia parroquial de San Vicente una misa a la que asistieron los familiares y muchos amigos del matrimonio.

Acto de celebrante el virtuoso párroco de este valle don Eladio Canales.

Se cantó un Te-Deum en acción de gracias.

En casa de los señores Gutiérrez-Llama se celebró al mediodía una comida a la que asistieron familiares y amigos del matrimonio.

Felicitemos cariñosamente a los señores Gutiérrez-Llama deseándoles la salud necesaria para que puedan celebrar sus bodas de oro.

Unas cuantas pinceladas sobre la victoria remera

Para estas solemnidades, la Jota del Regateo se ha quedado estrecha. Sus notas han trepado estos años por los mástiles de las victorias bateleras con cierto énfasis pero sin arrebatos, y sus sonos en tono menor, a tono con el poco tono de las embarcaciones, expresaba en buena medida la cabida de sus sonoridades.

Pero ahora con las traineras, después de un breve paréntesis de inactividad, la Jota del Regateo necesita para expresar el júbilo de un pueblo en vilo, de ochenta músicos más, y de una banda de cornetas con escándalo de trompetería heroica.

Y de un Ataulfo al frente del escándalo, entre bombardinos, clamando por su pueblo e invadiendo de Jota los rincones del mundo.

Durante toda la mañana, momentos antes y en el transcurso de las regatas, los representantes de ciertas traineras cubileteaban, caciqueaban y arribaban el ascua a su sardina de una forma que, el ascua estaba más ruborosa de vergüenza, que de fuego.

Y uno pensaba y pensaba bien que, a esas sardinas les llegaba la hora de su entierro y que el duelo se despedía en la tercera caboga.

Y sus afligidos deudos contritos y llorosos, con los ojos perdidos en la inmensa bahía con cipreses, rumiaban su pena, mientras nosotros rumiábamos la sardina vivita y coleando.

Perico Smith y La Gaceta del Norte, tenían su parte en la sardina del entierro. Y en la bahía con cipreses.

Y cuando la prensa de España ha titulado con mayúsculas solemnes el triunfo de Castro-Urdiales, seguido de grandes galeradas de incienso victorioso con unanimidad de adjetivos gratos, la ingratitud de un ingrato, ha ensombrecido su prestigio y el del periódico a quien sirve, con una literatura rabiosa y desabrida, partidista e impotente.

¡Cria cuervos y te sacarán los ojos!

La habilidad y decisión de unos directivos, impidieron en la bahía santanderina con su gestión, que a Castro le fuera escamoteado el triunfo antes de correr por un grupo de ratones, de tozudos y de piratas.

Por que las regatas se dirimen en el mar por darle al escenario un marco y al público una atalaya, pero en tierra es preciso bogar a cincuenta paladas y romper un remo, o dos, diez, en el cráneo de algún pirata, de algún tozudo o de algún ratón.

Y la regata se ganó primero en tierra y después en la mar los músculos refrendaron la victoria.

Immensa. Indiscutible.

A Kaifer semanas antes del suceso le habían trastornado el sistema nervioso con zarabandas, cabildeos y circunloquios. Y Kaifer echaba las muelas, las encías y las tripas. Y cuando enganchaba

a un castreño le zarandeaba como un murube.

Y en Castro se empezó a temer que Kaifer cantor estentóreo de las glorias castreñas, ciabogara en redondo y nos dejara a la popa para siempre.

Pero Kaifer en el momento en que el corazón le golpeó los pliegues de la camisa dominguera, inflamó la vena, soltó dos respingos y dijo:

Primero, Castro.

Después, nadie.

Luego,..... Pedreña.

¡Lo oyeran hasta en Deusto!

Una regata que se ahogaba en tierra entre el tumulto levantisco de las discusiones interminables, por intransigencia de unos, por fanatismo de otros y por la mala voluntad de todos, sólo la podía salvar un timón como el de Kaifer, acostumbrado a capear temporales y amansar borrascas. Y cuando rugiendo no pudo hacerse oír entre la insensatez de los insensatos, armó el cañón y enfiló las traineras a disparos. Cuando bajó la bandera y empezaron las quillas a afeitar la olilla de la bahía santanderina, la ola terrestre apaciguó sus embates y la trainera de Castro rauda, rauda, caminó hacia la gloria entre el griterío dislocante de castreños y castreñas, con los nervios como espadas.

Los castreños residentes en Santander que acudieron al muelle portando con su cédula, la ambición triunfadora de su patria chica, rompieron las amarras del entusiasmo y los diques del delirio.

Merceditas Babarro con su voz de tiple de amplios registros, rasgaba la atmósfera con gritos frenéticos.

Las sobrinas de Encarna, con agua en los ojos, lloraban alegría, y Argos, preso de emoción, balbuceaba frases infantiles con repique de lejanas espadañas.

El doctor lãigo inquiriendo con los ojos lo que, en los ojos tantas veces inquiriera con su ciencia, ponía remedio a la emoción, dejando, por los párpados, discurrir el rumor de sensaciones húmedas, como un muchacho a quien hubieran reñido una travesura.

Casilda Grijalba lloraba riendo, pronunciando endechas y donaires castreños como una moza muy moza y muy juncal con con aire de jota y los castreños todos, mezclados en el delirio del triunfo indiscutible, rasgaron el espacio de júbilos inmensos y de santas alegrías.

En Castro al mismo tiempo, la Jota movía el cemento de las calles y los chipuzos cubrían el ambiente de clamores triunfales.

Y la gente alborozada, prendida en el encanto del día feliz, entonaba incesante: Delante de la reina de las Españas.....

TAJAMAR

BANCO DE BILBAO

Concurso-oposición

Para cubrir plazas de Oficiales primeros con 12.300 pesetas de sueldo anual nominal, más pluses. Pueden ser obtenidos detalles sobre este concurso en las Oficinas del citado Banco de la localidad.

TEATRO DE LA VILLA

FUNCION A BENEFICIO DE Don Alfredo Martínez

Quien necesita la intervención de un especialista, participando en este nuevo festival la mayor parte de los que actuaron anteriormente y algunos nuevos, de positivo mérito. El laureado Ochote Santa Ana, con nuevo programa, y la gentil Ana Mari Argenta, con varias de sus nuevas creaciones. Acompañará al piano el Maestro Argenta quien al conocer nuestro propósito, nos ofreció su concurso tan valioso como indispensable. El programa se dará a conocer, será variado e interesante; abarcando desde la canción popular al género lírico, pasando por la zarzuela que tanto agrada al público.

Precios populares a fin de que no pierdan este brillante espectáculo las numerosas personas que no pudieron asistir al anterior del día 22. Comenzará el acto a las ocho de la noche.

Las entradas se expenderán y pueden reservarse en casa del Tesorero don Julián Agote. La sala será desinfectada nuevamente por la Droguería Santisteban.

Otro acontecimiento artístico a precios populares y a beneficio de un hijo de Castro.

NOTICIAS

—Con su esposa la señora doña Aurora de la Vega y Villota y sus hijos regresó a Madrid nuestro querido amigo don Eugenio Redonet Maura.

—Para Logroño salió el Doctor Azpeitia con su esposa e hijos.

—Regresaron a Madrid los señores de Ramírez-Montesinos acompañados de sus hijos.

—Con sus hijas Mari Nieves y Emilita ha salido para Madrid la señora doña Vicenta Morán de Checa.

—Con su esposa la señora doña Enriqueta Soto y sus hijos Luis y Angel regresó a Madrid don Antonio Gómez Castullón.

—Regresó a Madrid nuestro querido amigo don Jesús Salazar con su esposa la señora doña Teresa Peral y su hija María Teresa.

—Para su casa de Madrid salieron las señoritas Rosario y Chuchi Ruiz.

—Con su esposa e hijos regresó a Madrid el ilustre Doctor Sánchez-Cobisa.

—Para Madrid ha salido la respetable y virtuosa señora doña María Zarandona, viuda de Colina.

—Para Las Palmas de Gran Canaria salió nuestro querido amigo el Apoderado del Banco de Bilbao en aquella población don Gonzalo Villanueva.

—Regresó de Gijón la respetable señora doña Sabina Gil, viuda de Darriba.

—Para Cartagena ha salido la señorita Angeles Salas.

—Con su esposa la señora doña Rosario Calle Garmendia y sus hijos regresó a Bilbao el Ingeniero don Alberto Ibáñez.

—Regresaron a su casa de Santurce las simpáticas señoritas Mari Carmen y Bego Castaños Buruchaga.

—Con su esposa la señora doña Josefa Antón y su hijo el Teniente de Navío de la Reserva Naval don Pedro ha salido para Durango, Cantalapedra y Madrid nuestro querido amigo el Contralmirante

de la Armada don Pedro Zarandona.

—Regresó a Madrid nuestro querido amigo el Ingeniero don Leonardo Herrán con su esposa la señora doña Hortensia Romero-Girón y sus hijos.

—Con su esposa la señora doña María Rosa Retolaza y sus hijas, regresó a Bilbao nuestro buen amigo don Ignacio Urrutia.

—En el barrio de Allendelagua falleció días pasados el joven don Joaquín Llerena Campo, habiendo sido su muerte muy sentida. Descanse en paz, y a su madre doña Agustina Campo, a sus hermanos y demás familiares, les enviamos nuestro sentido pesame.

—Regresó a Barcelona la señorita Asun Cantero.

—Con el fin de restablecerse en su salud, ha sido destinado a Tolosa, Guipúzcoa, el R. P. Ciriaco Uriarte que, durante doce años ha trabajado con interés y sacrificio en la enseñanza gratuita del C. Barquín, como también en el servicio de la Capellanía del Santo Hospital de esta población. Hacemos votos por su pronto y radical restablecimiento.

—Pasado mañana, martes, empieza en las Clarisas la Novena a San Francisco de Asís, siendo los Cultos a las seis de la tarde. El último día, festividad del Santo habrá Misa solemne a las nueve, y por la tarde Absolución general para los Terciarios.

—Por carecer de espacio nos vemos obligados a dejar para el número próximo la reseña de la gran velada benéfica celebrada el viernes por la noche en el Teatro de la Villa.

—La señora doña Antonia Cobo esposa de nuestro querido amigo don Amado Fernandez ha dado a luz felizmente un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.

—De Italia ha llegado nuestro querido amigo don Juan José Martín Guinea.

—Ha dado a luz felizmente la señora doña Bari Zaballa esposa de don Antonio San Martín. Enhorabuena.

—De Cádiz llegó el joven castreño Juan José Martín Mogro.

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores armadores de embarcaciones pesqueras que, a partir del día 25 del actual las adobadoras rederas percibirán el jornal de 15 pesetas diarias.

Academia SAN FERMIN

José María de Pereda, 6

PROFESORADO TITULADO

Dará comienzo el curso 1950-51 el día 4 de Octubre.

VENTA:

Casa, Rúa 20. Castro-Urdiales. Informarán en esta Administración.

J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES

Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20
Teléfono 17.305
BILBAO
Oficinas: Dr. Areizla, 60-2º BILBAO

AVISOS:

Teléfono, 144

CASTRO-URDIALES

TRASPASO

Se traspasa el acreditado figón «La Castreña». En esta Administración informarán.

Real Café

Teléfono 19

Castro-Urdiales

SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE ALGAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Seprbe.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Cafè - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

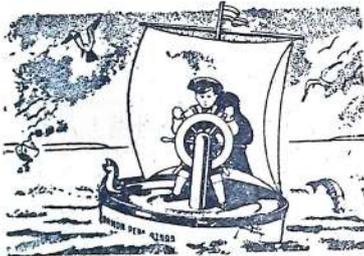
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES



RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander. 28 Telefono 48

Castro-Urdiales

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30 1.º dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA
SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

TRANSPORTES DE MERCANCIAS
Manuel Zorrilla Hierro

Viajes rápidos a toda España

CASTRO-URDIALES

Bar Café "LOLI"

de Santiago Sáinz

En esta Casa encontrarán Vds. un gran
surtido de vinos y licores - Se sirven comi-
das, meriendas, tapas variadas y boca-
dillos con esmero, rapidez y economía.

Rúa 4 Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería
Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

"Hotel El ALDEANO"

Comedores amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas

CASTRO-URDIALES

Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm.

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de
JUANITA LANDÁBEREA